

**Совет Безопасности**

Distr.: General
18 June 2013
Russian
Original: English

**Письмо Генерального Секретаря от 14 июня 2013 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь коснуться вопроса об Органе Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП), учрежденном резолюцией 50 (1948) Совета Безопасности от 29 мая 1948 года.

Проведя обычные для таких случаев консультации, хотел бы информировать Вас о своем намерении назначить главой Миссии и начальником штаба ОНВУП генерал-майора Майкла Финна (Ирландия). Генерал-майор Финн заменит генерал-майора Юху Кильпия (Финляндия), чей срок пребывания в этой должности завершается 30 июня 2013 года. Хотел бы воспользоваться настоящей возможностью, чтобы выразить признательность генерал-майору Кильпия за его добросовестную службу и эффективное руководство деятельностью ОНВУП.

Буду признателен Вам за доведение настоящего вопроса до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) **Пан Ги Мун**

